

Dwumiesięcznik



ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO 2024/2025



Wręczenie świadectw i dyplomów odbędzie się
7 czerwca
w siedzibie szkoły przy ul. Fratelli Fossati 2
w Mediolanie na boisku szkolnym.

Harmonogram:

godz. 10.15 - Oddział Dziecięcy i klasy I-III;

godz. 11.45 - klasy IV-VIII Szkoły Podstawowej
i I-III Liceum Ogólnokształcącego.

Uroczyste zakończenie roku szkolnego dla uczniów
klasy IV Liceum Ogólnokształcącego odbędzie się
w Konsulacie Generalnym RP w Mediolanie
w dniu **9 czerwca** o godzinie **15.00**.



Redakcja:

Ewelina Anna Kalemba i Magdalena Jurkowska Miglionico

W TYM NUMERZE:

MAJÓWKA SZKOLNA	str.3
CZY KSIĄŻKA MOŻE BYĆ PRZYJACIELEM?	str. 4
SŁOWO I TOŻSAMOŚĆ! WYNIKI	str.5
“CZŁOWIEK JEST ŚWIATEM”	str.6
DZIEŃ BEZ PLECAKA	str.7
SEMANTYKA I JĘZYKOWE MECHANIZMY	str.9
RUCH TO ZDROWIE	str.10
PEREŁKI SŁOWNE, ZŁOTE MYŚLI...	str.11
ÓSMOKLASISTO, MOC JEST Z TOBĄ!	str.12
NAUKA LITEREK	str.13
WIOSNA NIEJEDNO MA IMIĘ	str.14
ZIELONY MAJ	str.15
MAJOWE ŚWIĘTA	str.16
ORTOGRAFICZNA SZTAFETA	str.17
L’ULTIMA SPEDIZIONE	str.18
1000 -LECIE KRÓLESTWA POLSKIEGO	str.19
POLSKIE TRADYCJE, ZWYCZAJE I OBRZĘDY- WYNIKI	str.20
POWTÓRZ Z NIEPOWYŁAMYWANYM JĘZYKIEM- WYNIKI	str.21
PODZIĘKOWANIA	str.22
NOWE KSIĄŻKI DO BIBLIOTEKI	str.23
STUDIUM W POLSCE	str.24
KALENDARZ SZKOLNY	str.25

CZY KSIĄŻKA MOŻE BYĆ PRZYJACIELEM?

Ostatnie dwie godziny zajęć w oddziale dziecięcym zostały poświęcone 24 maja tematowi związanym z otaczającą nas przyrodą i rolą książek w naszym życiu oraz rodzinie. Zaczęliśmy od kwestii, czy książka może być przyjacielem. Potem powiązaliśmy tematykę książek z wiosną. I tak, wspólnymi siłami, powstała piękna książeczka zatytułowana „Majowa łąka”, a w niej polska łąka z makami, żabami, bocianami i jaskółkami. Każde dziecko wykonało jedną stronę książki. Na koniec dzieci zapoznały się z tradycją polskiego Dnia Matki i przygotowały wylepiane serduszko oraz portret swojej mamy. Niektóre z mam już przy wyjściu dziecka ze szkoły po otrzymaniu upominków bardzo się wzruszyły. A to wszystko w Dniu bez plecaka. Okazuje się, że nie tylko plecak może książki nosić!

Więcej zdjęć na naszej stronie facebook



MAJÓWKA SZKOLNA



Majówkowej tradycji szkoły stało się zadość. 31 maja nasi uczniowie i ich rodziny oraz nauczyciele pysznie bawili się na rodzinnym pikniku oraz w sportowo-językowych zmaganiach. Za olimpijskie dokonania czekały na wszystkich zasłużone nagrody, w tym medale i puchar. Dziękujemy Organizatorom i Uczestnikom za miłe wspólne chwile na łonie natury w Parco degli Aironi w Gerezano!

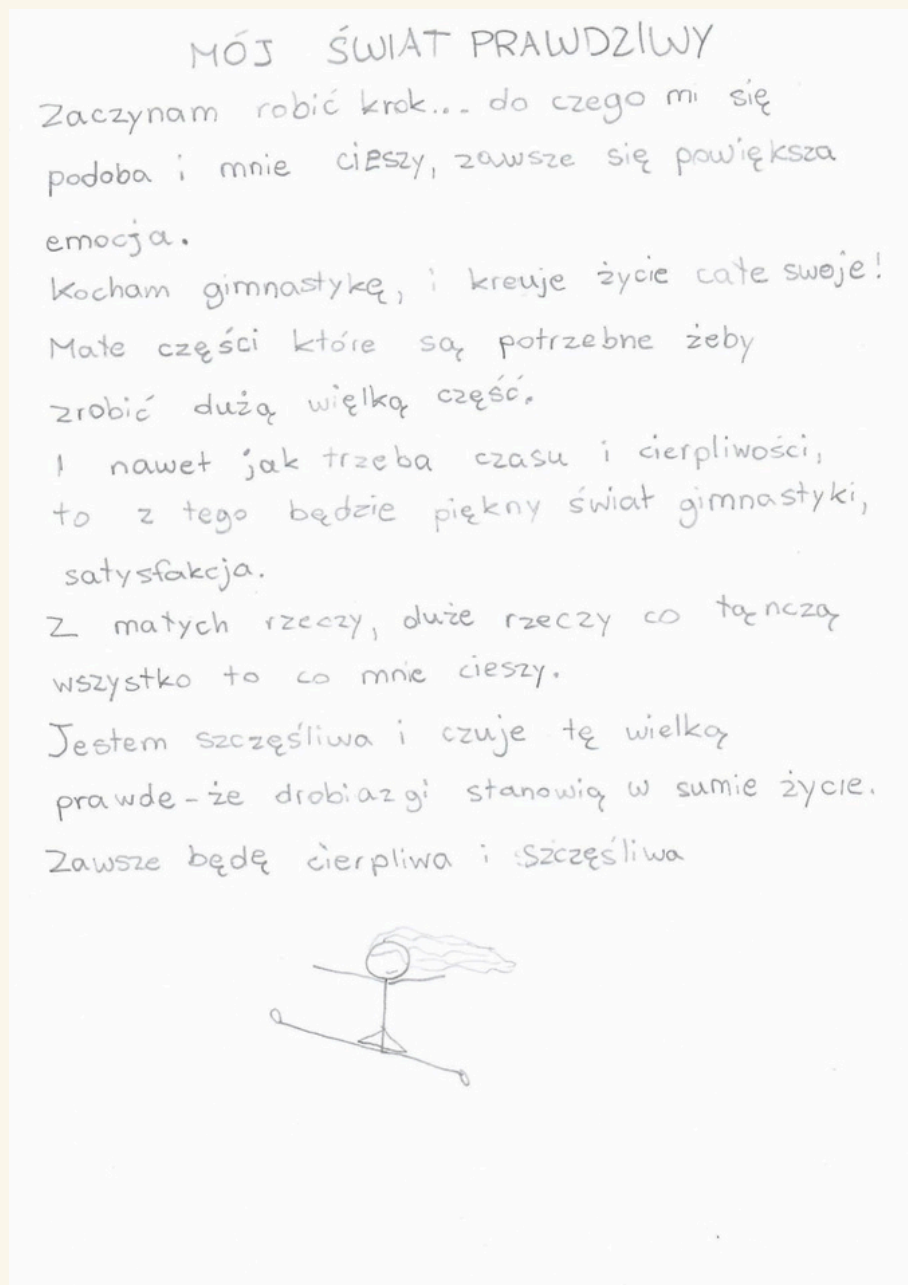
[Więcej zdjęć na naszej stronie facebook](#)



GRATULACJE!!!



Uczennica klasy 4 Anna Aly, została wyróżniona w 11 edycji Międzynarodowego Konkursu Literackiego im. Marii Danilewicz Zielińskiej we Włocławku!!
Gratulacje dla Ani!!! Jesteśmy dumni z naszych uczniów!



“CZŁOWIEK JEST ŚWIATEM”

24 maja uczniowie klasy 4 wybrali się na wycieczkę do Museo Nazionale Scienza e Tecnologia Leonardo Da Vinci. Przystudiowali razem trasę metra, aby bezpiecznie dotrzeć do celu. W Muzeum zapoznali się z wynalazkami i osiągnięciami w dziedzinie techniki i nauki na przestrzeni XVI -XX wieku oraz z osobą włoskiego artysty renesansowego Leonardo da Vinci i jego wynalazkami. Atrakcji było co niemiara! Uczniowie poprzez aktywny kontakt ze zbiorami Muzeum (wypróbowali chyba każdy dostępny eksponat) kształtowali wrażliwość i poznawali różne sposoby zdobywania wiedzy oraz korzystania z “potencjału ludzkiego” bo przecież, jak mawiał Leonardo da Vinci “człowiek jest światem”.

[Więcej zdjęć na naszej stronie facebook](#)



DZIEŃ BEZ PLECAKA



Dzień bez plecaka 24 maja zainspirował naszych uczniów do kolejnej wiosennej inicjatywy: znalezienia kreatywnej alternatywy dla ich szkolnego plecaka. Pomysłów na oryginalne nosidła nie zabrakło. Niektóre zostały przygotowane we współpracy między rodzeństwem i zaprezentowane w ich klasach.

Zapanował u nas klimat lekkości i zabawy na lekcjach, ale i ważnej refleksji: szczęściem jest chodzenie do szkoły i posiadanie plecaka i wszystkiego co niezbędne, podczas gdy są jeszcze miejsca, w których uczniom brakuje bardzo wiele rzeczy a chodzenie do szkoły jest przywilejem.

[Więcej zdjęć na naszej stronie facebook](#)



DZIEŃ BEZ PLECAKA

Plecak to nie tylko szkolne akcesorium – to symbol. To miejsce, do którego wkładamy rzeczy dla nas ważne: książki, zeszyty, przybory, drugie śniadanie. Ale przecież każdy z nas nosi też w sobie inny „plecak” – ten niewidzialny. Wypełniamy go wspomnieniami, historiami, emocjami, spotkaniami, które coś w nas zmieniają.

W minioną sobotę, Dniu bez plecaka, zamieniliśmy tradycyjne torby na koszyki, walizki, torebki czy saszetki – bo nie chodziło o formę, lecz o przesłanie. Przenosimy coś cennego.

A tym, co najcenniejsze, jest nasza pamięć, serce i to, co w nas zostaje po przeczytanej książce, po rozmowie, po wspólnym doświadczeniu.

Zajęcia zakończyliśmy rozmową o bohaterach literackich i ich wędrówkach – o tym, co niesie się ze sobą w podróży, nie tylko tej dosłownej. Po refleksji zadbaliśmy również o ciało – klasa 6 wyszła na szkolne boisko i zagrała w siatkówkę.

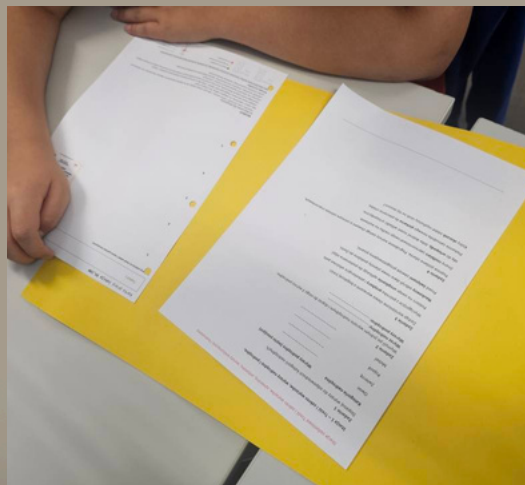
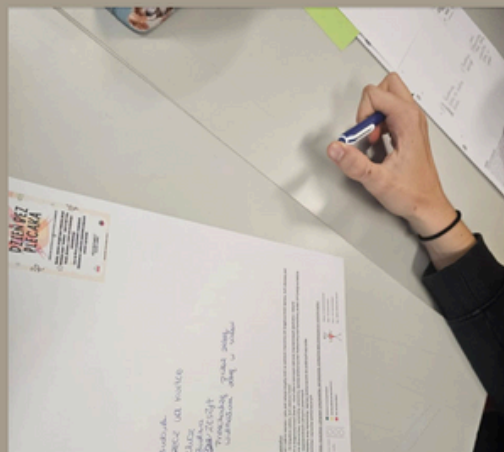
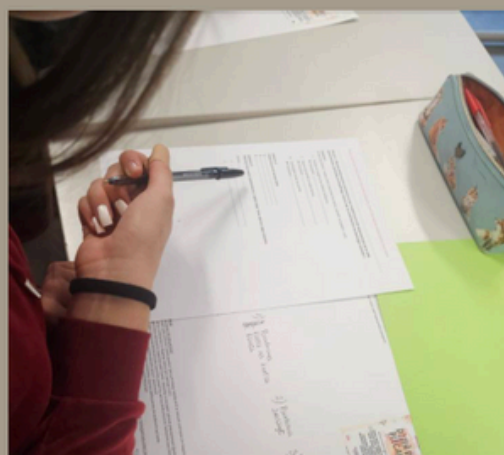


SEMANTYKA I JĘZYKOWE MECHANIZMY

Kolejne aktywizujące stacje zadań pod hasłem "Semantyka i językowe mechanizmy z nieplecaka" o treści i zakresie wyrazów oraz o synonimach, antonimach, homonimach i homofonach, były 24 maja etapami pracy uczniów klasy 7. Dzień bez plecaka, mimo swojej lekkości, nie zwolnił nas od nauki.

Uczniowie obejrżeli filmiki Pani Ani Kubicy, bogate w wiedzę teoretyczną, aby potem praktykować. Świetnie współpracowali w grupach i sprawnie przeszli wszystkie stacje, wykonując polecenia z kart na oznaczonych różnokolorowo stolikach.

Więcej zdjęć na naszej stronie facebook



RUCH TO ZDROWIE

Ruch to zdrowie. I to o każdej porze roku. Wiosennie i tanecznie było 17 maja na lekcjach w klasach 5 i 7. W perspektywie mijającej szybko wiosny i nadchodzącego lata wprowadziliśmy taniec, jako aktywność ruchową dnia. Uczniowie poznali w teorii na podstawie filmików prezentacyjnych oraz w praktyce poprzez ćwiczenie kroków i prostych figur, poloneza: tradycyjny, bardzo sugestywny i wymowny, elegancki i jednocześnie popularny w Polsce na studniówkach i innych ważnych imprezach i wydarzeniach. Dowiedzieli się, że ten taniec polski, wpisany jest od grudnia 2023 roku na listę Światowego Dziedzictwa UNESCO. Tematem dnia była "Tradycja i nowoczesność", dlatego od poloneza przeszliśmy w letnie klimaty, czyli do zachęcenia uczniów do tańca nowoczesnego w rytmie piosenki kabaretu Otto "Wakacje". Uczniowie byli bardzo zaskoczeni nietypowymi propozycjami dnia. Niektórzy wyrazili swój nastoletni sceptycyzm, ale wszyscy przećwiczyli polonezowe kroki i próbowali ruszać się w rytm muzyki pop. Na koniec wszyscy byli rozbawieni. Jeszcze wrócimy zatem do naszych tanecznych aktywności. A kiedy, jeszcze o tym zdecydujemy.

[Więcej zdjęć na naszej stronie facebook](#)



PERŁKI SŁOWNE, ZŁOTE MYŚLI...

Mikroteksty, perełki słowne, złote myśli i ich bogactwo treści i zabiegów językowych, jak ironia czy paradoks, w minimum formy, 17 maja odkrywała klasa 7.

Smakowaliśmy czekoladki, po obejrzeniu traileru filmu "Forrest Gump" ze skrzydlatymi słowami "Życie jest jak pudełko czekoladek, nigdy nie wiesz co jest w środku". Potem czytaliśmy i analizowaliśmy znaczenie, sens aforyzmów Stanisława Jerzego Leca z jego "Myśli nieuczesanych", wiersz Jerzego Liberta ze słynnym cytatem "Uczę się ciebie człowieku" oraz aforyzmy - kolaże, recykling słowny Małgorzaty Koniecznej "Wycinki w termosie". Na podstawie jednego z tych ostatnich uczniowie stworzyli imienne karty-autoprezentacje do słowa "Jestem". Zadanie kreatywne polegające na tworzeniu zdania z ukrytym przerośnym znaczeniem zaangażowało uczniów, chociaż dla niektórych okazało się niełatwe i czasochłonne stworzyć mini tekst, który miał być niebanalny, błyskotliwy i skłaniający do refleksji nad jego sensem.

Więcej zdjęć na naszej stronie facebook



ÓSMOKLASISTO, MOC JEST Z TOBĄ!

Nasi ósmoklasisci w dniu 17 maja przyjęli wyzwanie: udowodnić jak wiele nauczyli się w szkole podstawowej na lekcjach języka polskiego!

Macie w sobie tę moc!

Wspaniałych, wymarzonych wyników egzaminu Drodzy Uczniowie!

Więcej zdjęć na naszej stronie facebook



NAUKA LITEREK

Rozpoznawanie liter i łączenie ich w słowa to jedno z pierwszych wyzwań, z którym mierzy się dziecko w pierwszej klasie. Nauka literek może być nie tylko wyzwaniem, ale również doskonałą zabawą, jeżeli umożliwimy dzieciom naukę poprzez zmysły i zabawy sensoryczne.

Wiosna to doskonała okazja do tego typu aktywności.

Więcej zdjęć na naszej stronie facebook



WIOSNA NIEJEDNO MA IMIĘ

Tak widzą wiosnę uczniowie klasy 2 naszej szkoły. Ile zeszytów, tyle interpretacji plastycznych. Wszystkie piękne i kolorowe!

Więcej zdjęć na naszej stronie facebook



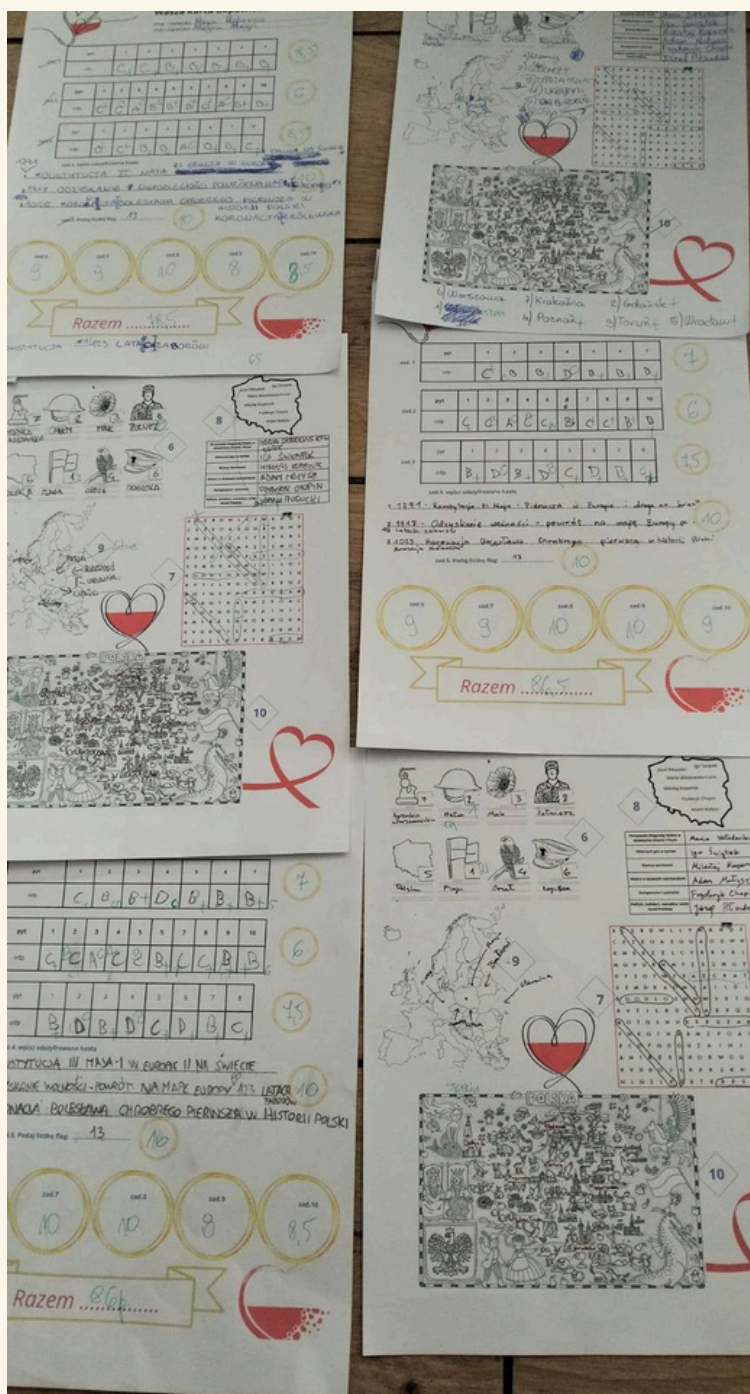
ZIELONY MAJ

Maj to zielony wiosenny miesiąc, czas sadzenia i pielęgnowania domowych ogródków. Stąd sobotnie zajęcia w oddziale dziecięcym przebiegały pod takim właśnie hasłem : „Jak wiosna to praca w ogrodzie, a w ogrodzie piękne kwiaty i drzewa.” Dzieci zapoznały się z wyglądem, funkcją, typami ogrodów, ogródków. Przekonały się jak dużo trzeba włożyć pracy i wysiłku w założenie i prowadzenie nawet małego domowego ogródka – mieliśmy na lekcji wszystko: narzędzia ogrodnicze, nasiona, konewkę i oczywiście rękawiczki dla dziecka! Przyniesione gałązki drzew posłużyły nam do poznania nazw drzew, rodzaju liści i funkcji drzew – jako elementu ogrodu dodającego mu uroku ale też użyteczności: daje nam cień, można zrobić na nim huśtawkę, domek, a chodzenie po drzewach bez butów to naturalna ścieżka sensoryczna! Maj to również miesiąc polskich świąt narodowych, m.in. Święto Flagi. Maluszki wykonały malowane polskie flagi, które zawiesiliśmy nad wyklejanymi przez dzieci drzewami.

Więcej zdjęć na naszej stronie facebook



MAJOWE ŚWIĘTA



10 maja odbyła się w naszej szkole lekcja aktywizująca metodą stacji zadaniowych „Majowe święta”. Uczniowie klasy 6 i 7 na lekcji Wiedzy o Polsce wykonali 10 stacji zadaniowych. Każda stacja zawierała jedno zadanie. Uczniowie pracowali w parach, każdy w swoim tempie, a kolejność wykonywania zadań była dowolna. Po zrobieniu kolejnych zadań uczniowie zaznaczali odpowiedzi na karcie zadań w odpowiedniej rubryce. Za poprawne wykonanie zadania przyznawane było 10 punktów. Stacje zadaniowe dotyczyły świąt majowych, wiedzy o Konstytucji 3 maja i ogólnej wiedzy o Polsce. Uczniowie rozwiązywali quizy, zadania z mapą, ilustracją oraz odszyfrowywali hasła historyczne.

Lekcja metodą stacji zadaniowych miała na celu rozszerzenie i ugruntowanie wiedzy na temat świąt majowych (Święta Pracy, Święta Konstytucji 3 maja i Święta Flagi i Polaków mieszkających za granicą), aktywizację i integrację uczniów oraz dawała możliwość wykazania się inicjatywą i chęcią odniesienia sukcesu. Po zakończeniu lekcji wyłoniona została najlepsza para.

Najwięcej punktów zdobyły:

Celeste i Pola: 86,5

Marco i Stefania: 86

Allegra i Maya: 78,5

Więcej zdjęć na naszej stronie facebook

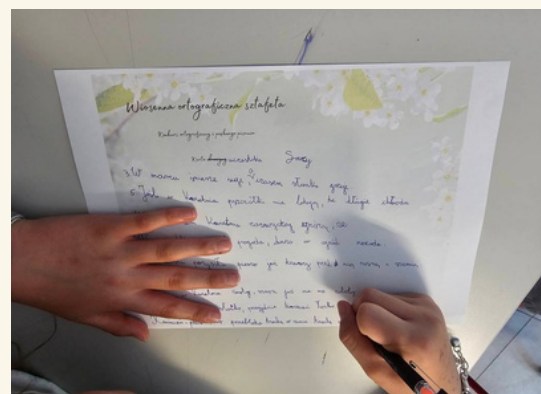
ORTOGRAFICZNA SZTAFETA

Wiosenna ortograficzna sztafeta w dniu 10 maja w klasie 5 okazała się szczególnym wyzwaniem tylko dla nielicznych. Z powodu niskiej frekwencji w konkursie wzięło udział tylko trzech uczniów. Szukając pozytywów można stwierdzić, że kiedy jest mała konkurencja łatwiej osiągnąć lepszy wynik niż inni.

Uczniowie wykonali konkursowe zadanie ortograficzne i pięknego pisania z wiosennymi przysłowiami oraz cytatami z wiersza Jana Brzechwy oraz piosenki Marka Grechuty, które bardzo ich zaabsorbowało.

Zwycięzca sztafety zostanie ogłoszony i nagrodzony na najbliższych zajęciach.

Więcej zdjęć na naszej stronie facebook



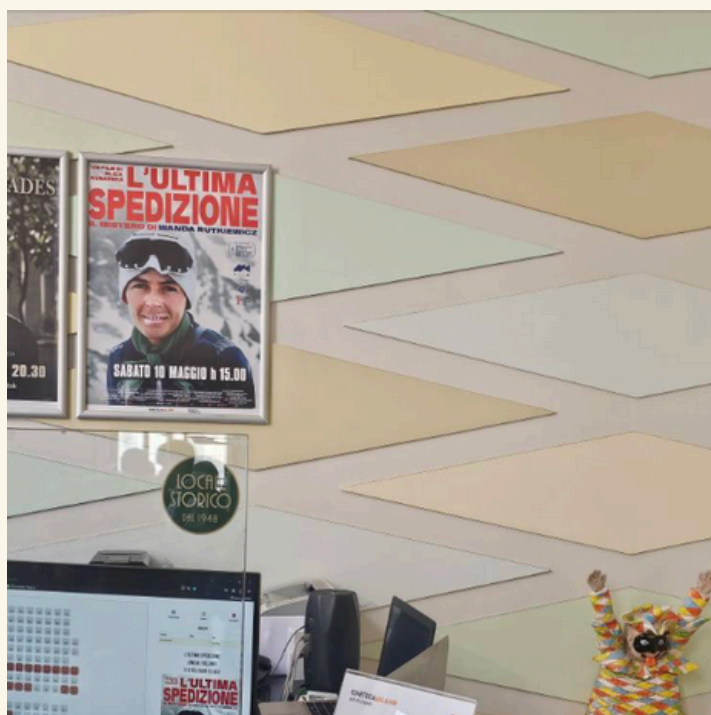
L'ULTIMA SPEDIZIONE

Zostawiamy kilka migawek kinowych ze spotkania klasy 8 i licealistów z historią wspaniałej alpinistki oraz himalaistki i wyjątkowej kobiety.

Nasze wiosenne filmowe wyjście 10 maja przybliżyło uczniom postać Wandy Rutkiewicz. Jej życie skłania do refleksji o takich kwestiach jak na przykład pasje, determinacja, walka ze słabościami i przeciwnościami oraz dążenie do realizacji marzeń i planów, czyli o tematach bliskich naszym uczniom i każdemu.

Warto zobaczyć ten wartościowy film dokumentalny. Polecamy!

Więcej zdjęć na naszej stronie facebook



1000-LECIE KRÓLESTWA POLSKIEGO

[Nagrane w ramach projektu](#) „1000-LECIE KRÓLESTWA POLSKIEGO”

#1000koronacjiBolesławaChrobrego #MHP #PTH

#1000KrólestwaPolskiego?



POLSKIE TRADYCJE, ZWYCZAJE I OBRZĘDY

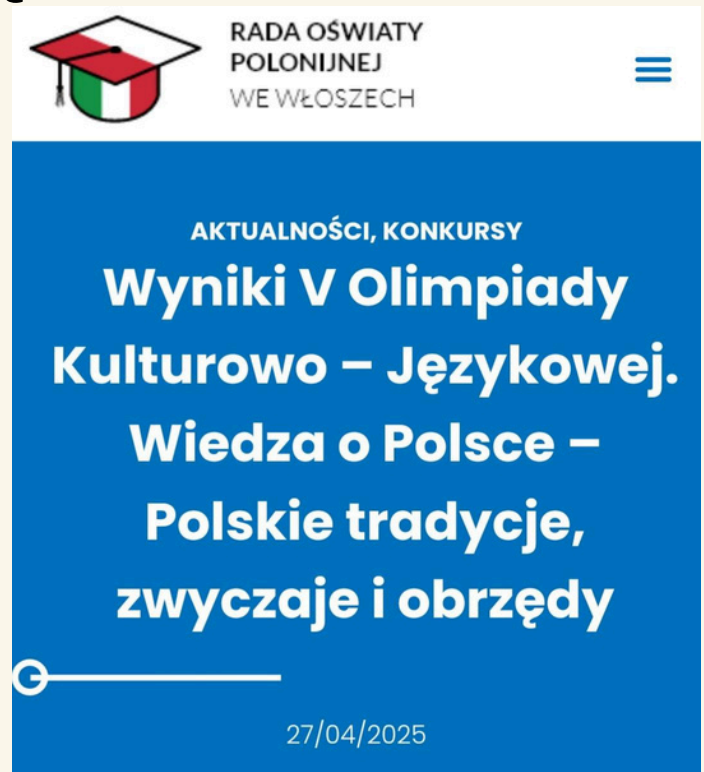
Gratulujemy uczniom naszej szkoły, który zostali laureatami V edycji Olimpiady kulturowo językowej Wiedza o Polsce, której tematem były polskie tradycje, zwyczaje i obrzędy.

W kategorii wiekowej 7-11 lat specjalne wyróżnienie dla uczennic naszej szkoły *Amelii i Glorii Lipari*
Amelia,

W kategorii wiekowej 12-18 lat II miejsce zajęła *Nina Berneri*, a specjalne wyróżnienie otrzymał *Edoardo Emilio Castelli*.

W olimpiadzie wzięło udział ponad 100 uczniów z 14 szkół polonijnych i polskich. Z naszej szkoły aż 32 uczniów.

<https://www.radaoswiaty.it/wyniki-v-olimpiady-kulturowo-.../>



**RADA OŚWIATY
POLONIJNEJ
WE WŁOSZECH**

AKTUALNOŚCI, KONKURSY

Wyniki V Olimpiady Kulturowo – Językowej. Wiedza o Polsce – Polskie tradycje, zwyczaje i obrzędy

27/04/2025



**RADA OŚWIATY
POLONIJNEJ⁰²⁵
WE WŁOSZECH**

V OLIMPIADA
KULTUROWO-JĘZYKOWA.
WIEDZA O POLSCE

Polskie tradycje, zwyczaje i obrzędy

- Dla uczniów szkół polonijnych i polskich we Włoszech
- Test online dla dwóch grup wiekowych
- **NOWOŚĆ** - konkurs plastyczny dla dzieci w wieku 5 - 6 lat
- Atrakcyjne nagrody dla zwycięzców
- Dyplomy uznania dla wszystkich uczestników

Info:olimpiada@radaoswiaty.com



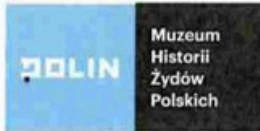
POWTÓRZ Z NIEPOWYŁAMYWANYM JĘZYKIEM

Mamy to! Uczennica klasy 4 zajęła 3 miejsce w konkursie Języka Polskiego z Okazji Międzynarodowego Dnia Języka Ojczystego "Powtórz z niepowyłamym językiem". Gratulujemy pomysłowości i odwagi!



PODZIĘKOWANIA

To my dziękujemy za możliwość uczestniczenia w tak ważnej inicjatywie.



DPZ.8152.2.14.2025

Warszawa, 28.04.2025r.

Szanowni Państwo

w imieniu Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN pragnę serdecznie podziękować wszystkim osobom pracującym w szkołach, bibliotekach oraz instytucjach kultury za zaangażowanie w akcję społeczno-edukacyjną Żonkile.

Tegoroczna odsłona akcji, poświęcona odwadze, pokazała, jak wielką siłę mają wspólne działania. Dzięki Państwa otwartości, wrażliwości i gotowości do rozmowy o trudnych, lecz niezwykle ważnych tematach, pamięć o Powstaniu w Getcie Warszawskim żyje i inspiruje kolejne pokolenia.

Dziękujemy za Państwa czas, serce i niesłabnące zaangażowanie. To zaszczyt móc wspólnie z Państwem budować przestrzeń dla pamięci i dialogu.

Z wyrazami szacunku.

Zygmunt Stępiński
Zygmunt Stępiński
Dyrektor Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN

Muzeum Historii
Żydów Polskich
POLIN

ul. Anielewicza 6 T +48 22 471 03 00
00-157 Warszawa @ museum@polin.pl

STUDIUM W POLSCE

Rekomendujemy Targi Akademickie!

<https://www.facebook.com/studiainpolonia?locale=it> ITo



KALENDARZ SPOTKAŃ W ROKU SZKOLNYM 2024/2025

I semestr	wrzesień 14, 21, 28	październik 12, 19	listopad 9, 16, 23, 30	grudzień 14, 21	styczeń 11, 18, 25
II semestr	luty 8, 15, 22	marzec 8, 15, 22	kwiecień 5, 12	maj 10, 17, 24, 31	czerwiec 7

Zgodnie ze Statutem Szkoły Polskiej w Mediolanie uczeń może zostać zwolniony i opuścić szkołę przed końcem zajęć lekcyjnych. W roku szkolnym 2024/2025 rodzic lub opiekun prawny może zgłosić prośbę o wcześniejsze wyjście ucznia ze szkoły wyłącznie według poniższych przedziałów czasowych:

10.35-10.45; 11.30-11.35; 12.20-12.25; 13.10 - 13.15 (tylko klasa 5); 14.55 - 15.00 (tylko klasa 5 i 6); 15.45-15.50; 16.35-16.40; 17.25-17.30; 18.15-18.20

GRONO PEDAGOGICZNE

Marzena Anna Baruffaldi	marzena.baruffaldi@orpeg.pl
Magdalena Chojnowska	magdalena.chojnowska@orpeg.pl
Katarzyna Forysińska – Caceres	katarzyna.forysinska-caceres@orpeg.pl
Ewa Gleń	ewa.glen@orpeg.pl
Magdalena Jurkowska – Miglionico	magdalena.jurkowska-miglionico@orpeg.pl
Ewelina Anna Kalemba	ewelina.kalemba@orpeg.pl
Agata Kapica	agata.kapica@orpeg.pl
Marta Mróz	marta.mroz@orpeg.pl
Monika Ogrodzka	monika.ogrodzka@orpeg.pl
s. Anna Chruścielska	anna.chruscielska@orpeg.pl

KALENDARZ KONSULTACJI Z NAUCZYCIELAMI

Kalendarz znajduje się na stronie - <https://mediolan.orpeg.pl/grono-pedagogiczne/konsultacje-online/>